

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА - PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica broj, sprat	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Злата одфере и Љуб. Андојевић
Занимање — Zanimanje	Завиц Рики домар.
Држављанство — Državljanstvo	Перленско
Дан, месец, и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.	1. XI - 1901
Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja	Сарајево - Долина
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Бег - Душановић
Брачно стање — Bračno stanje	узета
Вера — Vera	мусулманска
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rođ. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	Рафаило Свешковић Золон
Ранији стан у Београду улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Бег

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Ивета	и		29. 11. 1923	Бег

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) 20. VII. 33  
(datum)  
(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД



ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	<i>средњи</i>	коса kosa	<i>крото</i>	бркови brkovi	<i>/</i>
лице lice	<i>светло</i>	нос nos	<i>обале</i>	брада brada	<i>/</i>
очи oči	<i>крме</i>	уста usta		нарочити значи naroč. znaci	<i>/</i>

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
<i>29. VIII. 33</i>	<i>Рига од сфере</i>	<i>2</i>	<i>М. Антарац</i>	<i>15. IX. 33</i>	<i>Југ</i>
<i>20. VIII. 35</i>	<i>Рига од сфере</i>	<i>2</i>	<i>Рене Антарац</i>	<i>20. VIII. 35</i>	<i>Улица Сокољев</i>
<i>7. VII. 37</i>	<i>Рига од сфере</i>	<i>2</i>	<i>Цезар Антарац</i>	<i>10. VII. 37</i>	<i>Ротмистра Сидоров</i>

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД